

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 128 (2002)
Heft: 51-52: Gemütlichkeit

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Architekten gesucht

ARCHITOS® -
das Netzwerk von
Planungs-Experten sucht
weitere Partnerarchitekten

Wir sind die Profis für zeitgemässes Umwelttechnologien und energieeffiziente Bauweisen

ARCHITOS® ist eine junge Bewegung, modern, offensiv und technisch versiert

Zusammen mit Industriepartnern betreiben wir Forschung und Entwicklung

Unser Ziel: die Synthese aus Wohnkomfort, Wirtschaftlichkeit und Ökologie

Wir vernetzen individuelle Kreativität mit gemeinsamem Wissen und Erfahrung

Wir bieten formal hochwertige Architektur und modernste Technik, ausgereift und erprobt

Möchten Sie mit dabei sein? Kontakt und weitere Informationen gibt es bei:

Peter Sandri (Oechsli & Partner Architekten)
Rheinstrasse 17, CH 8201 Schaffhausen
Tel. 052 624 77 26
www.architos.ch



Kompetenz
Engagement
Innovation
Nachhaltigkeit
Individualität
Erfolg

ARCHITOS®

Kobayashi Issa: Haiku

(aus: Byung-Chul Han: Philosophie des Zen-Buddhismus, Reclam 2002, S. 25. Issa [1763–1827] ist einer der wichtigsten japanischen Haiku-Dichter, dessen Werke sich vor allem auf buddhistische Themen und die Verehrung des Amida Buddha beziehen.)

Aldo Rota: Behaglichkeits-Checkliste

Pia Thür, Visuelle Gestalterin: Versuchsanleitung

Gregor Gumpert, Dr. in Vergleichender Literaturwissenschaft: Gemütlichkeit. Eine deutsche Tugend

Carole Enz: Rentiert das?

Renzo Casetti, dipl. Arch. ETH: Die Angst der Architekten vor dem Gartenzwerg

Reto Rufer, dipl. Ing. ETH, arbeitet bei der Rechtsberatungsstelle der Zürcher Freiplatzaktion für Asylsuchende: Wer Asyl sucht, findet ...

Gudrun Hoppe, dipl. Ing. Landschaftsarchitektin BSLA: Die Genossenschaft Karthago

Anita Althaus: Silvester im Stall

3

4

6

8

10

12

15

17

19

tec21

ADRESSE DER REDAKTION

tec21
Rüdigerstrasse 11, Postfach 1267,
8021 Zürich
Telefon 01 288 90 60, Fax 01 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch
www.tec21.ch

REDAKTION

Hansjörg Gädient, fachübergreifende Themen (Leitung)
Anita Althaus, Redaktionsassistent
Lada Blazevic, Bildredaktion/Öffentlichkeitsarbeit
Michèle Büttner, Forst-/Erdwissenschaften/Umwelt
Philippe Cabane, Wettbewerbswesen/Städtebau
Daniel Engler, Bauingenieurwesen/Verkehr
Carole Enz, Energie/Umwelt
Paola Maiocchi, Bildredaktion und Layout
Katharina Möschinger, Abschlussredaktion
Aldo Rota, Bautechnik, Werkstoffe
Ruedi Weidmann, Baugeschichte
Adrienne Zogg, Sekretariat
Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter: Familienname@tec21.ch

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Mainaustrasse 35, 8008 Zürich
Telefon 01 380 21 55, Fax 01 388 99 81
E-Mail seatu@smile.ch
Rita Schiess, Verlagsleitung
Hedi Knöpfel, Assistent

SIA-INFORMATIONEN

Charles von Büren, Peter P. Schmid, SIA-Generalsekretariat

erscheint wöchentlich, 44 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X, 128. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Alfred Gubler, Schwyz, Architektur
Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Hansjörg Leibundgut, Zürich, Haustechnik
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Akos Moravanszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Islisberg, Technikgeschichte
Ursula Stücheli, Bern, Architektur

ABONNENTENDIENST

Abonnementdienst tec21
AVD Goldach, 9403 Goldach
Telefon 071 844 91 65, Fax 071 844 95 11
E-Mail tec21@avd.ch

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern:

SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 283 15 15, Fax 01 201 63 35

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement Schweiz: Fr. 260.–
Jahresabonnement Ausland: Fr. 307.–
Einzelnummer (Bezug bei der Redaktion): Fr. 10.–
Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic, ETH Alumni und Studierende. Weitere auf Anfrage, Telefon 071 844 91 65

DRUCK

AVD Goldach

INSERATE

Künzler-Bachmann Medien AG,
Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail verlag@kueba.ch

Auflage: 11 085 (WEMF-begläubigt)

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHIETEN TRACÉS

Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens
Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84
E-Mail Sekretariat: mh@revue-traces.ch

Trägervereine

sia

SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTENVEREIN

SIA-Generalsekretariat

Seinaustrasse 16, 8039 Zürich
Telefon 01 283 15 15, Fax 01 201 63 35
E-Mail gs@sia.ch
www.sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA

usic

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERATENDER INGENIEURE

Geschäftsstelle

Waldeggstr. 27c, Postfach 133,
3097 Bern-Liebefeld
Telefon 031 970 08 88, Fax 031 970 08 82
E-Mail usic@usic-engineers.ch
www.usic-engineers.ch

ETH Alumni

DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINNEN UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH

Geschäftsstelle

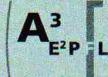
ETH Zentrum, 8092 Zürich
Telefon 01 632 51 00, Fax 01 632 13 29
E-Mail info@alumni.ethz.ch
www.alumni.ethz.ch

BSA

BUND SCHWEIZER ARCHITEKTEN

Geschäftsstelle

Pflugässlein 3, 4001 Basel
Telefon 061 262 10 10, Fax 061 262 10 09
E-Mail bsa@bluewin.ch
www.architekten-bsa.ch



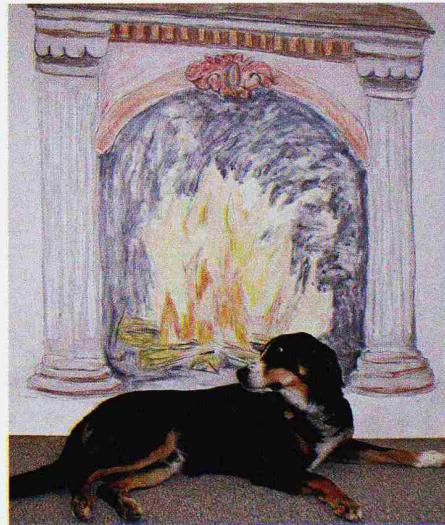
ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL

Secrétariat

PA-Ecublens, 1015 Lausanne
Téléphone 021 693 20 93, Fax 021 693 63 20
E-Mail a3@epfl.ch
<http://a3.epfl.ch>

Ein Mensch
und eine Fliege
im Raum.

Issa



Gemütlich vor dem Feuer

Als Lebensziel nicht attraktiv genug, als Leidenschaft blutarm, scheint die Gemütlichkeit *out* zu sein. Verstaubt und konservativ, klebt an ihr Stammtischgeruch, lallen um sie Volksliedermelodien. Wie der Geschichte, der Malerei oder dem Menschen wird auch der Gemütlichkeit das Ende nachgesagt. 791 Eintragungen lassen sich mit der Wörtergruppe «Ende der Gemütlichkeit» in der Internet-Suchmaschine Google abrufen: Von Globalisierungsgegnern angepöbelt, haben auch Zentralbankiers keine Ruhe mehr.

Feng-Shui verspricht Hilfe – zur Wiederherstellung gemütlicher Harmonie und Befreiung der Energieflüsse durch Schleifen der kraftaubenden spitzen Kanten. Als emotionale Überlebensstrategie empfiehlt sich «Coolness». Aber spätestens, wenn es nicht mehr gelingen will, Unangenehmes unbekümmert links liegen zu lassen und nebenbei an Glamour zu gewinnen, wird die Brisanz der Gemütlichkeit evident. Wer wünscht sich das schon: ungemütlich durchs Leben zu gehen? Einsam zu feiern? Angsträume betreten zu müssen? Dereguliert zu arbeiten? Unbequem zu wohnen?

Tec21 macht für dieses schwer definierbare, aber als dringend notwendig erwiesene kollektive Gut Platz. Neun AutorInnen beleuchten in diesem Heft das Thema aus unterschiedlichen Blickwinkeln. Legen Sie tec21 in die Schneidemaschine und schneiden Sie es entlang der gestrichelten roten Linie auf dem gelben Bereich zu. Hängen Sie das vierteilige beiliegende Poster an die Wand und setzen Sie sich mit den gehefteten Texten vor das brennende Feuer! «Fireplace» ist eine Arbeit des amerikanischen, in Zürich wohnhaften Künstlers David Chieppo. Die Kreidezeichnung entstand unmittelbar nach dem «11. September» und wurde als Installation (ein in Ölfarbe über dem Cheminée hängender porträtiert Soldat, eine schwarzweisse Fotografie des Künstlers in interpretationsbedürftigem verwirrtem Zustand und ein Stuhl) bei der Zürcher Binz-Stiftung und später als einfaches Bild im Kunstmuseum Glarus ausgestellt. Tec21 hat das Bild für die redaktionellen Räumlichkeiten gekauft. Über das Faksimile möchte es die bildnerische Freude mit tec21-Leserinnen und -Lesern teilen und ihnen die Gelegenheit bieten, in passendem Rahmen über Gemütlichkeit nachzudenken. Eine gemütliche Weihnachtszeit wünscht die tec21-Redaktion!

ANKABA

...für bessere Lösungen

Pentaflex für absolut dichte Arbeitsfugen

Pentaflex
FTS-Eck

Abschalelement ABS

Bodenablauf WU

Transwand KG

- **Absolut dicht bis 6.0 Bar Wassersäule**
- **Keine Aufkantung in der Boden-Wandfuge**
- **Einfache und schnelle Montage**

Geprüfte Sicherheit
STUVA Köln
MA Wien
FMPA Stuttgart

ANKABA
ANKERTECHNIK UND
BAUHANDEL AG

Zürichstrasse 38 a
8306 Brüttisellen

Tel. 01 807 17 17
Fax 01 807 17 18